

# Le Réton du Clos-du-Doubs

Autor(en): **Bârotchèt, Djôsèt**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **86 (1959)**

Heft 8

PDF erstellt am: **23.03.2021**

Persistenter Link: <http://doi.org/10.5169/seals-231464>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## LE RÉTON DU CLOS-DU-DOUBS

*Lors de sa dernière assemblée, notre amicale a pris connaissance des comptes de sa soirée théâtrale. Pour la troisième année consécutive, le résultat est très réjouissant et surtout encourageant, car le théâtre est peut être le meilleur moyen de maintenir notre cher patois qui ne peut être défendu en le laissant dans des vieux tiroirs.*

*Si nous voulons qu'il ait toujours sa petite place au soleil, notre devoir est de le parler et, surtout pas en cachette. Mais de telles soirées demandent énormément de dévouement, je dirai même d'amour, car les heures de répétition sont nombreuses et parfois très pénibles. Aussi pour récompenser les actrices et acteurs, qui ont sacrifié bien des instants de loisirs, le Réton les emmènera visiter le Valais et son barrage de la Grande Dixence.*

*La date n'est pas encore fixée, mais le début du mois de mai est envisagé. Tiaind nôs srains leûchus, nôs vlans tchaintaïe lés Petignats, po qu'ès rétombechînt djainqu'è Sion.*  
Djôsèt Bârotchèt.

## LE CONSEIL A SIÉGÉ...!

Le conseil a siégé sous la présidence de M. Charles Montandon, vice-président. Procès-verbal et comptes de 1958 ont été adoptés.

Le conseil s'est mis courageusement à l'examen des statuts déjà révisés par le vice-président. Ces statuts seront remis aux associations cantonales qui devront prendre une décision en dernier ressort.

On espère qu'en septembre le nouveau conseil pourra être constitué et qu'un nouveau président sera élu.

### Patois gruérien

Un campagnard avait vendu une chèvre. L'acheteur le retrouve un jour de foire et lui dit :

— Te châ bin pâ !... la tchivra ke te m'â vindu lè krèvâye.

— Lè drôlo, chin ni lyè portan jamé arouvâ vèr no.

\* \* \*

— Sais-tu ! la chèvre que tu m'as vendue a péri.

— C'est drôle, cela ne lui est pourtant jamais arrivé chez nous...

**Ulcères variqueux**

**Eczémas suppurés**

**Plaies lentes à guérir**

**Infections de la peau**

disparaissent avec la

# Pommade **AMIDOLAN**

Toutes pharmacies, le pot Fr. 3.12, lcha. Envois par poste par le dépôt général :

**PHARMACIE DE L'ETOILE**, rue Neuve 1, Lausanne.

Téléphone **22 24 22**